

STANLEY®

511120 - 86 SK

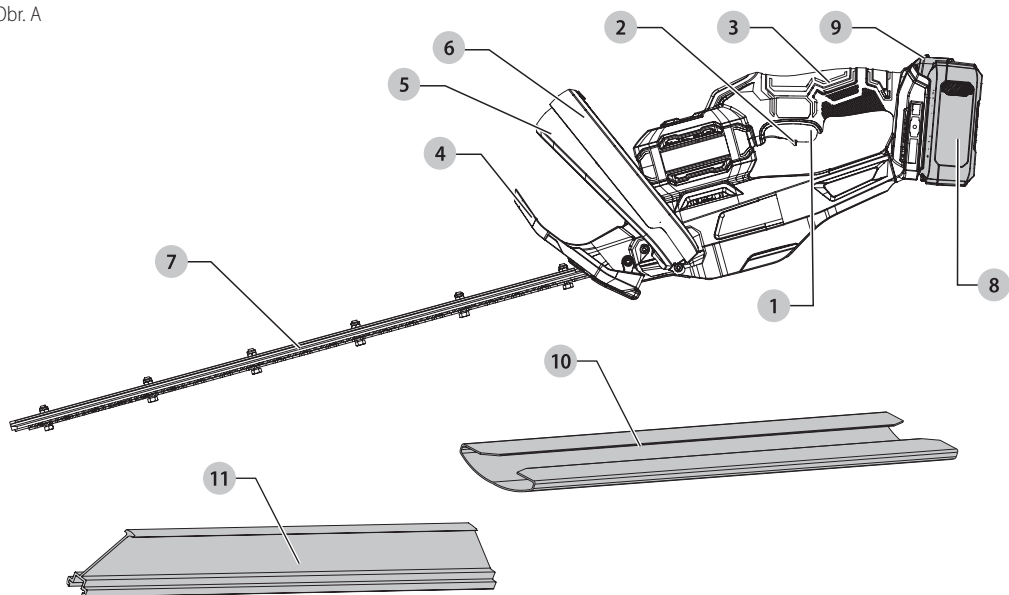
Preložené z pôvodného návodu



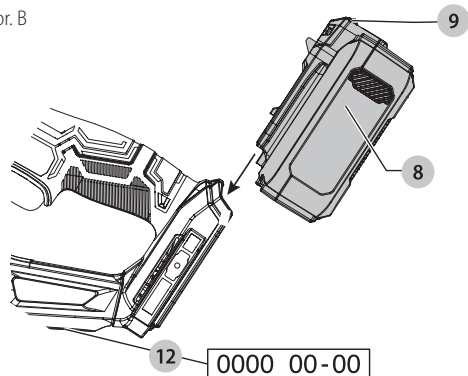
www.stanleytools.eu

STCHT8255

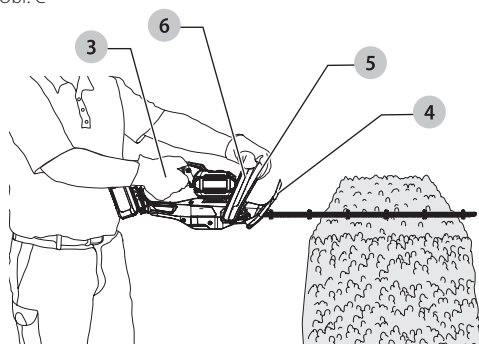
Obr. A



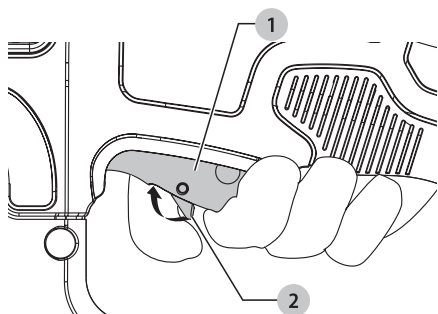
Obr. B



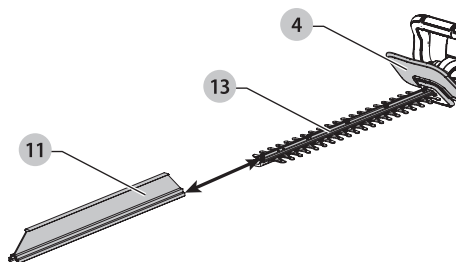
Obr. C



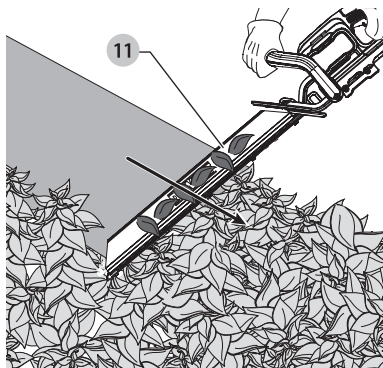
Obr. D



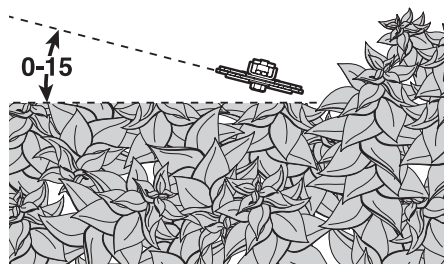
Obr. E



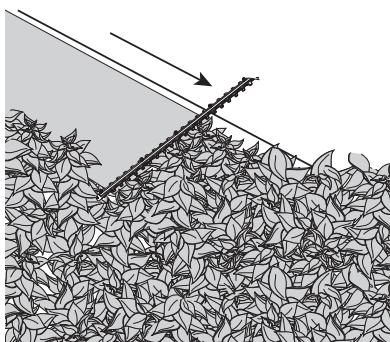
Obr. F



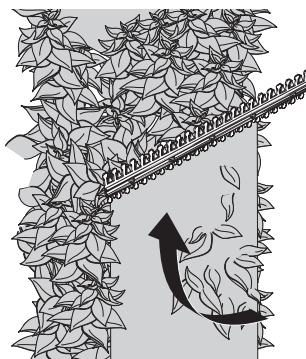
Obr. G



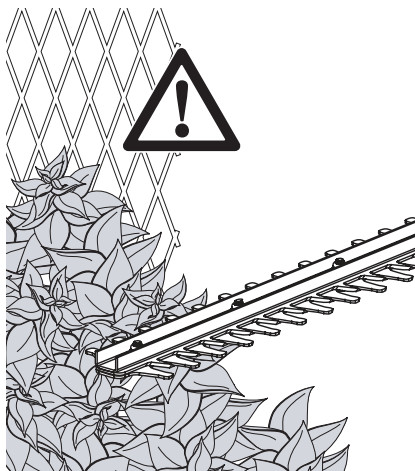
Obr. H



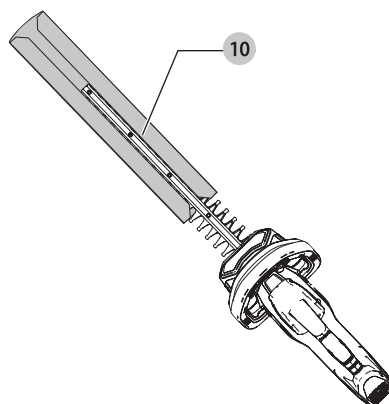
Obr. I



Obr. J



Obr. K



NOŽNICE NA ŽIVÉ PLOTY

STCHT8255



VAROVANIE: Prečítajte si všetky bezpečnostné výstrahy, pokyny, vyobrazenia a špecifikácie v tomto návode, vrátane častí týkajúcich sa akumulátora a nabíjačky nachádzajúcich sa v originálnom návode k náradíu alebo v samostatnom návode k akumulátorom a nabíjačkám. Návody je možné si obstaráť kontaktovaním zákazníckeho servisu (pozrite zadnú stranu tohto návodu).

Technické údaje

STCHT8255		
Napätie	V_{dc}	18
Typ		1
Typ akumulátora		Li-Ion
Počet zdvihov nožov (naprázdno)	min^{-1}	1500
Dĺžka noža	mm	559
Rozstup zubov	mm	19
Počet zdvihov nožov za minútu		3000
Trvanie zastavenia nožov	s	< 1
Hmotnosť (bez akumulátora)	kg	3
Hodnoty týkajúce sa hlučnosti a/alebo vibrácií (priestorový vektorový súčet)		
L_{WA} (hladina akustického tlaku)	dB	84
K (odchýlka uvedenej hodnoty týkajúcej sa hlučnosti)	dB	3
L_{WA} (hodnota akustického výkonu)	dB	92
K (odchýlka uvedenej hodnoty týkajúcej sa hlučnosti)	dB	1,6
Hodnota vibrácií $a_{h, \text{eq}}$		
	m/s^2	5,3
Odchýlka K	m/s^2	1,5

Hodnoty vibrácií a hlučnosti uvedené v tomto dokumente sa merali podľa normalizovaných požiadaviek, ktoré sú uvedené v norme EN 62841-4-2 a môžu sa použiť na porovnanie jedného náradia s ostatnými. Tieto hodnoty sa môžu použiť na predbežný odhad vibrácií pôsobiacich na obsluhu.

VAROVANIE: Deklarované hodnoty vibrácií a úrovne hlučnosti sa vzťahujú na štandardné použitie náradia. Ak sa však náradie použije na rôzne aplikácie s rozmanitým príslušenstvom alebo ak sa vykonáva jeho nedostatočná údržba, veľkosť vibrácií a úrovne hlučnosti môžu byť odlišné. Tak sa môže počas celkového pracovného času značne predĺžiť čas pôsobenia vibrácií na obsluhu. Odhad miery vibrácií a/alebo úrovne hlučnosti pôsobiacej na obsluhu by mal tiež počítať s časom, keď je náradie vypnuté alebo keď je v chode, ale nevykonáva žiadnu prácu. Počas celkového pracovného času sa tak môže čas pôsobenia vibrácií na obsluhu značne skrátiť.

Zistite si ďalšie doplnkové bezpečnostné opatrenia, ktoré chránia obsluhu pred účinkom vibrácií a emisiami hlučnosti, ako sú: údržba náradia a jeho príslušenstva, udržiavanie rúk v teple (platí pre vibrácie), organizácia spôsobov práce.

Vyhlasenie o zhode – EC

Smernica pre strojárské zariadenia a smernica týkajúca sa vonkajšieho hlučnosti



Nožnice na živé ploty STCHT8255 Typ 1

My, nižšie uvedený výrobca, vyhlasujeme, že tieto výrobky opísané v časti **Technické údaje** spĺňajú požiadavky nasledujúcich noriem: 2006/42/ES, EN 62841-1: 2015 + A11: 2022, EN 62841-4-2: 2019 + A1: 2022 + A11: 2022, Úroveň akustického výkonu podľa normy 2000/14/EC, Príloha V, kategória príloha I: bod 25.

L_{WA} (nameraný akustický výkon) 92 dB

L_{WA} (zaručená hodnota akustického výkonu) 94 dB

Tieto výrobky spĺňajú aj požiadavky smerníc 2014/30/EÚ a 2011/65/EÚ. Ak potrebujete ďalšie informácie, kontaktujte nás na nasledujúcej adrese alebo na adresách, ktoré sú uvedené na zadnej strane tohto návodu.

Nižšie podpísaná osoba je zodpovedná za správnosť technických údajov a vydáva toto vyhlásenie v mene výrobcu.

Markus Rompel

Viceprezident technického oddelenia Europe
Stanley Black and Decker Deutschland GmbH
STANLEY, Richard-Klinger-Straße 11,
65510, Idstein, Nemecko
27. 6. 2025



VAROVANIE: Z dôvodu obmedzenia rizika zranenia si prečítajte tento návod na obsluhu.

Definícia: Bezpečnostné pokyny

Nižšie uvedené definície opisujú stupeň závažnosti každého označenia. Prečítajte si pozorne návod na použitie a venujte pozornosť týmto symbolom.

NEBEZPEČENSTVO: Označuje bezprostredne hroziacu rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **povedie k vážnemu alebo smrteľnému zraneniu.**

VAROVANIE: Označuje potenciálne rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **môže viesť k vážnemu alebo smrteľnému zraneniu.**

UPOZORNENIE: Označuje potenciálne rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **môže viesť k spôsobeniu ľahkého alebo stredne vážneho zranenia.**

POZNÁMKA: Označuje postup **nesúvisiaci so spôsobeným zranením**, ktorý, ak sa mu nezabráni, **môže viesť k poškodeniu zariadenia.**

⚠ Upozorňuje na riziko úrazu spôsobeného elektrickým prúdom.

⚠ Upozorňuje na riziko vzniku požiaru.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ VAROVNÉ POKYNY PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE

⚠ **VAROVANIE:** Naštudujte si všetky bezpečnostné výstrahy, pokyny, obrázky a špecifikácie uvedené pre toto elektrické náradie. Nedodržanie všetkých nižšie uvedených pokynov môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, k požiaru alebo k vážnemu zraneniu.

VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA A POKYNY USCHOVAJTE NA ĎALŠIE POUŽITIE.

Pojem „elektrické náradie“ vo všetkých varovaniach odkazuje na náradie napájané zo siete (s napájacím káblom) alebo náradie napájané akumulátorom (bez napájacieho kábla).

1) Bezpečnosť v pracovnom priestore

a) **Pracovný priestor udržiavajte v čistom a dobre osvetlenom stave.** Neupratané alebo nedostatočne osvetlené priestory sú častou príčinou nehôd.

b) **Nepracujte s elektrickým náradím vo výbušnom prostredí, ako sú priestory s výskytom horľavých kvapalín, plynov alebo prašných látok.**

V elektrickom náradí dochádza k iskreniu, ktoré môže spôsobiť vznietenie horľavého prachu alebo výparov.

c) **Pri práci s elektrickým náradím zaistite bezpečnú vzdialenosť detí a ostatných osôb.** Odvádzanie pozornosti môže spôsobiť stratu kontroly nad náradím.

2) Elektrická bezpečnosť

a) **Zástrčka napájacieho kábla náradia musí zodpovedať zásuvke. Zástrčku nikdy žiadnym spôsobom neupravujte. Nepoužívajte pri uzemnenom elektrickom náradí žiadne upravené zástrčky.** Neupravené zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znižujú riziko úrazu elektrickým prúdom.

b) **Nedotýkajte sa uzemnených povrchov, ako sú napríklad potrubia, radiátory, elektrické sporáky a chladničky.** Pri uzemnení vášho tela sa zvyšuje nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom.

c) **Nevystavujte elektrické náradie účinkom dažďa alebo vlhkého prostredia.** Ak vnikne do elektrického náradia voda, zvýši sa riziko úrazu elektrickým prúdom.

d) **S káblom zaobchádzajte opatrne. Nikdy nepoužívajte prírodný kábel na prenášanie alebo posúvanie náradia a netahajte zaň, ak chcete náradie odpojiť od elektrickej siete. Zabráňte kontaktu kábla s masťnými, horúcimi a ostrými predmetmi alebo pohyblivými časťami.** Poškodený alebo zapletený prírodný kábel zvyšuje riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.

e) **Pri práci s náradím vonku používajte predlžovacie káble vhodné na vonkajšie použitie.** Práca s káblom na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

f) **Ak musíte s elektrickým náradím pracovať vo vlhkom prostredí, použite napájací zdroj chránený prúdovým chráničom (RCD).** Použitie prúdového chrániča (RCD) znižuje nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom.

3) Bezpečnosť osôb

a) **Zostaňte stále pozorní, sledujte, čo robíte a pri práci s elektrickým náradím pracujte s rozvahou. Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení alebo ak ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov.** Chvilka nepozornosti pri práci s elektrickým náradím môže viesť k vážnemu úrazu.

b) **Používajte osobné ochranné pracovné prostriedky. Vždy používajte ochranu zraku.** Ochranné prostriedky ako respirátor, protišmyková pracovná obuv, prilba a chrániče sluchu, používané v príslušných podmienkach, znižujú riziko poranenia osôb.

c) **Zabráňte možnosti náhodného spustenia náradia. Pred pripojením zdroja napätia a/alebo pred vložením akumulátora a tiež pred zdvihnutím alebo prenášaním náradia vždy skontrolujte, či je spínač vo vypnutej polohe.**

Prenášanie elektrického náradia s prstom na spínači alebo pripojenie náradia k napájaciu zdroju v čase, keď je spínač v zapnutej polohe, býva častou príčinou nehôd.

d) **Pred spustením z náradia vždy odstráňte všetky kľúče alebo nastavovacie prípravy.** Nastavovacie kľúče ponechané na náradí môžu zachytiť rotujúce časti elektrického náradia a môžu spôsobiť zranenie osôb.

e) **Nepreceňujte svoje schopnosti. Pri práci vždy udržiavajte vhodný postoj a rovnováhu.** Tým je umožnená lepšia ovládateľnosť elektrického náradia v neočakávaných situáciách.

f) **Vhodne sa obliekajte. Nenoste voľný odev alebo šperky. Dbajte na to, aby sa vaše vlasy a odev nedostali do kontaktu s pohyblivými časťami.** Voľný odev, šperky alebo dlhé vlasy môžu zachytiť pohyblivé časti.

g) **Ak sú zariadenia vybavené adaptérom na pripojenie príslušenstva na zachytávanie prachu, zaistite jeho správne pripojenie a riadnu funkciu.** Použitie príslušenstva na zachytávanie prachu môže znížiť nebezpečenstvo súvisiace s prachom.

h) **Nedovoľte, aby istota získaná častým používaním náradia viedla k zníženiu vašej pozornosti a ignorovaniu zásad bezpečnej práce s náradím.** Nepozornosť pri práci môže spôsobiť vážne zranenie v zlomku sekundy.

4) Použitie elektrického náradia a jeho údržba

a) **Elektrické náradie nepreťažujte. Používajte na vykonávanú prácu správny typ elektrického náradia.** Pri použití správneho typu elektrického náradia sa práca vykoná lepšie a bezpečnejšie.

b) **Nepoužívajte elektrické náradie, ktoré nie je možné zapnúť a vypnúť pomocou vypínača.** Akékoľvek elektrické náradie s nefunkčným spínačom je nebezpečné a musí sa opraviť.

c) **Pred nastavovaním náradia, pred výmenou príslušenstva, alebo ak náradie nepoužívate, odpojte zástrčku napájacieho kábla od zásuvky alebo z náradia vyberte akumulátor, ak je vyberateľný.** Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného spustenia elektrického náradia.

d) **Nepoužívané elektrické náradie uložte mimo dosahu detí a nedovoľte ostatným osobám, ktoré toto náradie nevedia ovládať alebo ktoré nepoznajú tieto bezpečnostné pokyny, aby s elektrickým náradím pracovali.** Elektrické náradie je v rukách nezaškolených používateľov nebezpečné.

e) **Vykonávajte údržbu elektrického náradia a príslušenstva. Skontrolujte vychýlenie alebo zablokovanie pohyblivých častí, poškodenie jednotlivých dielov a iné okolnosti, ktoré môžu ovplyvniť chod náradia. Ak je elektrické náradie poškodené, nechajte ho pred použitím opraviť.** Mnoho nehôd býva spôsobených zanedbanou údržbou elektrického náradia.

f) **Udržiavajte rezné nástroje ostré a čisté.** Rieadne udržiavané rezné nástroje s ostrými reznými hranami sú menej náchylné na zanášanie nečistotami a lepšie sa s nimi pracuje.

g) **Elektrické náradie, príslušenstvo, držiaky nástrojov atď. používajte podľa týchto pokynov a berte do úvahy podmienky pracovného prostredia a prácu, ktorú budete vykonávať.** Použitie elektrického náradia na iné účely, než na aké je určené, môže byť nebezpečné.

h) **Udržujte rukoväti a všetky úchopové povrchy čisté a suché a dbajte na to, aby neboli znečistené olejom alebo mazivami.** Klzké rukoväti a povrchy na uchopenie neumožňujú bezpečnú manipuláciu a ovládateľnosť náradia v neočakávaných situáciách.

5) Použitie náradia napájaného akumulátorom a jeho údržba

a) **Nabíjajte iba v nabíjačke špecifikovanej výrobcom.**

Nabíjačka, ktorá je vhodná pre jeden typ akumulátora, môže pri vložení iného, nevhodného typu spôsobiť požiar.

b) **Používajte elektrické náradie výhradne s akumulátormi, ktoré sú pre daný typ náradia určené.** Použitie iných typov akumulátorov môže byť príčinou nebezpečenstva požiaru alebo zranenia.

c) **Ak sa akumulátor nepoužíva, uložte ho mimo dosahu kovových predmetov, ako sú kancelárske sponky na papier, mince, kľúče, kľince, skrutky alebo ďalšie drobné kovové predmety, ktoré môžu spôsobiť skratovanie kontaktov akumulátora.** Skratovanie kontaktov akumulátora môže spôsobiť popálenie alebo požiar.

d) **V nevhodných podmienkach môže z akumulátora unikať kvapalina. Vyvarujte sa kontaktu s touto kvapalinou. Ak dôjde k náhodnému kontaktu s touto kvapalinou, zasiahnuté miesto umyte vodou. Ak vnikne kvapalina do očí, vyhľadajte lekársku pomoc.** Kvapalina unikajúca z akumulátora môže spôsobiť podráždenie alebo poleptanie pokožky.

e) **Nepoužívajte akumulátor alebo náradie, ktoré je poškodené alebo upravené.** Poškodené alebo upravené akumulátory môžu vykazovať nepredvídateľné správanie majúce za následok nebezpečenstvo požiaru, výbuchu alebo zranenia.

f) **Akumulátor alebo náradie nevystavujte ohňu alebo pôsobeniu vysokých teplôt.** Vystavenie účinkom ohňa alebo teploty nad 130 °C môže spôsobiť výbuch.

g) **Dodržujte všetky pokyny týkajúce sa nabíjania a nenabíjajte akumulátor alebo náradie mimo rozsahu teplôt, ktoré sú uvedené v tomto návode.** Nesprávne nabíjanie alebo nabíjanie pri teplotách mimo uvedeného rozsahu môže spôsobiť poškodenie akumulátora a zvýšiť nebezpečenstvo požiaru.

6) Servis

a) **Zverte opravu vášho elektrického náradia iba osobe s príslušnou kvalifikáciou, ktorá bude používať výhradne originálne náhradné diely.** Tým zaistíte zachovanie bezpečného stavu elektrického náradia.

b) **Nikdy sa nepokúšajte vykonávať opravu poškodených akumulátorov.** Servis akumulátorov sa môže vykonávať iba u výrobcu alebo v autorizovaných servisoch.

Bezpečnostné pokyny pre nožnice na živé ploty

Bezpečnostné varovania pre nožnice na živé ploty

a) **Nepoužívajte tieto nožnice na živé ploty v zlom počasí, najmä v prípade, keď sa môžu objaviť blesky.** Tak znížite riziko zasiahnutia bleskom.

b) **Dbajte na to, aby sa v priestore strihania nenachádzali žiadne napájacie a predlžovacie káble.**

Počas práce môže dôjsť k ukrytiu privodného kábla vnútri krika a k jeho následnému prestrihnutiu.

c) **Používajte ochranu sluchu.** Adekvátne ochranné vybavenie obmedzuje riziko straty sluchu.

d) **Držte tieto nožnice na živé ploty iba za izolované povrchy, pretože môže dôjsť ku kontaktu nožovej lišty so skrytým elektrickým káblom.** Nože nožnic, ktoré sa dostanú do kontaktu so

„živým“ vodičom, spôsobia, že neizolované kovové časti elektrického náradia budú takisto „živé“, čo môže obsluhu spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

e) **Udržujte všetky časti tela mimo dosahu nožov nožnic. Ak sú nože v pohybe, neodstraňujte strihaný materiál alebo strihaný materiál nepridržiavajte.** Po vypnutí náradia sa budú nože ešte chvíľu pohybovať. Chvilková nepozornosť pri práci s nožnicami na živé ploty môže viesť k spôsobeniu vážneho zranenia.

f) **Pri odstraňovaní zaseknutého materiálu alebo pri údržbe nožnic na živé ploty sa vždy uistite, či sú vypnuté všetky ovládacie spínače a či je z náradia vybrať alebo odpojený akumulátor.** Neočakávané spustenie týchto nožnic na živé ploty pri odstraňovaní zaseknutého materiálu alebo pri vykonávaní údržby, môže viesť k vážnemu zraneniu.

g) **Prenášajte tieto nožnice na živé ploty so zastavenými nožmi uchopením za rukoväť a dávajte pozor, aby ste nepoužili žiadny ovládací spínač.**

Správne prenášanie týchto nožnic na živé ploty zníži riziko ich náhodného zapnutia, ktoré by viedlo k zraneniu spôsobenému nožmi nožnic.

h) **Pri preprave alebo pri uložení nožnic vždy nasadte na nožovú lištu ochranné puzdro.** Správna manipulácia s týmito nožnicami na živé ploty zníži riziko zranenia osôb, ktoré by bolo spôsobené nožmi nožnic.

Bezpečnostné varovania pre nožnice na živé ploty

• **Tieto nožnice na živé ploty sú určené na použitie obsluhou na úrovni terénu, a nie na rebrikoch alebo na iných nestabilných podperách.**

• **Pred použitím týchto nožnic na živé ploty sa musí ich používateľ vždy uistiť, či sú zaistovacie zariadenia akýchkoľvek pohybujúcich sa prvkov v zaistenej polohe.**

• **Pri práci s nožnicami na živé ploty používajte obe ruky.** Pri používaní jednou rukou môže dôjsť k strate kontroly a ťažkému zraneniu.

• **Udržujte všetky časti tela mimo dosahu nožov nožnic. Ak sú nože v pohybe, neodstraňujte strihaný materiál alebo strihaný materiál nepridržiavajte. Pri odstraňovaní zaseknutého materiálu sa uistite, či je spínač v polohe „vypnuté“.** Nože sa môžu po vypnutí náradia ešte chvíľu pohybovať. Chvilková nepozornosť pri práci s nožnicami na živé ploty môže viesť k spôsobeniu vážneho zranenia.

• **Skontrolujte, či v živých plotoch alebo krovinách nie sú cudzie predmety, napríklad ploty alebo skryté elektrické vodiče.**

▲ **NEBEZPEČENSTVO: Udržujte ruky v bezpečnej vzdialenosti od nožov nožnic.** Kontakt s nožmi môže spôsobiť vážne zranenie.

▲ **VAROVANIE: Používajte ochranu zraku.**

▲ **VAROVANIE: Nevystavujte dažďu.**

▲ **VAROVANIE: Používajte toto náradie iba so správne namontovaným ochranným krytom a obľúkovou rukoväťou.**

Použitie týchto nožnic na živé ploty bez správne namontovaného ochranného krytu a rukoväti môže viesť k spôsobeniu vážneho zranenia.

Nabíjačky

Nabíjačky STANLEY sa nemusia žiadnym spôsobom nastavovať a sú skonštruované tak, aby sa zaistila ich čo najjednoduchšia obsluha.

Elektrická bezpečnosť

Elektromotor je určený iba pre jedno napájacie napätie. Vždy skontrolujte, či napätie akumulátora zodpovedá napätiu na

typovom štítku. Takisto sa uistite, či napätie vašej nabíjačky zodpovedá napätiu v sieti.



Vaša nabíjačka STANLEY je chránená dvojitou izoláciou v súlade s normou EN60335. Preto nie je nutné použitie uzemňovacieho vodiča.

Ak je poškodený napájací kábel, musí sa vymeniť iba u výrobcu STANLEY alebo v autorizovanom servise.

Výmena sieťovej zástrčky (iba Veľká Británia a Írsko)

Ak budete inštalovať novú zástrčku prívodného kábla:

- Bezpečne zlikvidujte starú zástrčku.
- Pripojte hnedý vodič k svorke pod napätím na novej zástrčke.
- Modrý vodič pripojte k nulovej svorke.

▲ VAROVANIE: Na uzemňovaciu svorku nebude pripojený žiadny vodič.

Dodržiujte montážne pokyny dodávané s kvalitnými zástrčkami. Odporúčaná poisťka: 3 A.

Použitie predlžovacieho kábla

Ak to nie je nevyhnutné, predlžovací kábel nepoužívajte.

Používajte iba schválený predlžovací kábel vhodný pre príkon vašej nabíjačky (pozrite **Technické údaje**). Minimálny prierez vodiča je 1 mm². Maximálna dĺžka vodiča je 30 m. V prípade použitia navinovacieho kábla, odvíňte vždy celú dĺžku kábla.

Dôležité bezpečnostné pokyny pre všetky nabíjačky

TIETO POKYNY USCHOVAJTE: Tento návod obsahuje dôležité bezpečnostné a prevádzkové pokyny pre kompatibilné nabíjačky (pozrite **Technické údaje**). Pred použitím nabíjačky si prečítajte všetky pokyny a výstražné upozornenia nachádzajúce sa na nabíjačke, na akumulátore a na výrobku, ktorý sa týmto akumulátorom napája.

▲ VAROVANIE: Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Dbajte na to, aby sa do nabíjačky nedostala žiadna kvapalina. Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.

▲ VAROVANIE: Odporúčame vám používať prúdový chránič (RCD) s citlivosťou minimálne 30 mA.

▲ UPOZORNENIE: Riziko popálenia. Z dôvodu obmedzenia rizika spôsobenia zranenia nabíjajte iba akumulátory STANLEY, ktoré sú na nabíjanie určené. Ostatné typy akumulátorov môžu prasknúť, čo môže viesť k zraneniu alebo hmotným škodám.

▲ UPOZORNENIE: Deti musia byť pod dozorom, aby bolo zaistené, že sa s týmito náradím nebudú hrať.

POZNÁMKA: V určitých podmienkach, keď je nabíjačka pripojená k napájaciemu napätiu, môže dôjsť ku skratovaniu nabíjajúcich kontaktov vnútri nabíjačky cudzími predmetmi. Cudzie vodivé predmety a materiály, ako sú oceľová vlna (drôtenka), hliníkové fólie alebo akékoľvek čiastočky kovu, sa nesmú dostať do vnútorného priestoru nabíjačky. Ak nie je v úložnom priestore nabíjačky umiestnený žiadny akumulátor, vždy odpojte prívodný kábel nabíjačky od siete. Skôr než budete nabíjačku čistiť, odpojte ju od siete.

• **NEPOKÚŠAJTE SA nabíjať akumulátory pomocou inej nabíjačky, než je nabíjačka uvedená v tomto návode.** Nabíjačka aj akumulátor sú špecificky navrhnuté tak, aby mohli pracovať dohromady.

• **Tieto nabíjačky nie sú určené na žiadne iné použitie, než je nabíjanie nabíjajúcich akumulátorov STANLEY.** Akékoľvek iné použitie môže viesť k spôsobeniu požiaru a k úrazu alebo zabití elektrickým prúdom.

• **Nevystavujte nabíjačku pôsobeniu dažďa alebo snehu.**

• **Pri odpájaní nabíjačky vždy odpojte zástrčku od zásuvky a neťahajte za napájací kábel.** Týmto spôsobom zabránite poškodeniu zástrčky a kábla.

• **Uistite sa, či je napájací kábel vedený tak, aby ste po ňom nešliapali, nezakopávali oň a aby nedochádzalo k jeho poškodeniu alebo nadmernému zaťaženiu.**

• **Ak nie je to absolútne nutné, nepoužívajte predlžovací kábel.**

Použitie nesprávneho predlžovacieho kábla by mohlo viesť k spôsobeniu požiaru alebo k smrteľnému úrazu elektrickým prúdom.

• **Nekladte na nabíjačku žiadne predmety a neumiestňujte nabíjačku na mäkký povrch, na ktorom by mohlo dôjsť k zablokovaniu vetracích drážok, čo by spôsobilo nadmerné zvýšenie teploty vnútri nabíjačky.** Umiestnite nabíjačku na také miesta, ktoré sú mimo dosahu zdrojov tepla. Teplo z nabíjačky sa odvádza cez drážky v hornej a spodnej časti krytu nabíjačky.

• **Nepoužívajte nabíjačku s poškodeným napájacím káblom alebo s poškodenou zástrčkou** – zaistite okamžitú výmenu poškodených častí.

• **Nepoužívajte nabíjačku, ak došlo k prudkému nárazu do nabíjačky, k jej pádu alebo k jej poškodeniu iným spôsobom.** Opravu zverte autorizovanému servisu.

• **Nevykonávajte demontáž nabíjačky. Ak je nutná oprava alebo údržba, zverte tento úkon autorizovanému servisu.** Nesprávne vykonaná opätovná montáž môže viesť k spôsobeniu požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.

• **Ak dôjde k poškodeniu napájacieho kábla, napájací kábel musí ihneď vymeniť výrobca, autorizovaný servis alebo sa musí pred akýmkoľvek čistením nabíjačka odpojiť od zásuvky. Týmto spôsobom obmedzíte riziko úrazu elektrickým prúdom.** Vybratie akumulátora toto riziko neznižuje.

• **NIKDY sa nepokúšajte spojiť dve nabíjačky dohromady.**

• **Táto nabíjačka je určená na použitie so štandardným napätím elektrickej siete 230 V. Nepokúšajte sa používať iné napätie.** Táto nabíjačka nie je určená pre vozidlá.

Nabíjanie akumulátora

▲ VAROVANIE: Nenabíjajte akumulátor, ak okolitá teplota klesne pod 10 °C alebo ak presiahne 40 °C. Odporúčaná teplota prostredia pre nabíjanie: približne 24 °C.

Akumulátor je nutné nabiť pred prvým použitím a vždy, keď počas práce dôjde k výraznému poklesu jeho výkonu. Akumulátor sa môže počas nabíjania zahrievať. Ide o normálny stav, ktorý neznamená žiadny problém.

POZNÁMKA: Táto nabíjačka nebude nabíjať akumulátory, ak klesne teplota článkov pod približne 10 °C alebo ak prekročí 40 °C. **Akumulátory sa môžu ponechať v nabíjačke a nabíjanie sa automaticky spustí, hneď ako teplota článkov dosiahne povolený rozsah. POZNÁMKA:**

Z dôvodu zaistenia maximálnej výkonnosti a životnosti akumulátorov Li-Ion tieto akumulátory pred prvým použitím celkom nabite.

1. Pred vložením akumulátora pripojte nabíjačku k zodpovedajúcej zásuvke.
2. Zelený indikátor nabíjania bude nepretržite blikať, čo bude indikovať začatie procesu nabíjania.
3. Ukončenie nabíjania bude indikované trvalým rozsvietením zeleného indikátora. Akumulátor je úplne nabitý a môže sa okamžite vybrať alebo použiť alebo sa môže ponechať v nabíjačke.

4. Nabite vybité akumulátory najneskôr do 1 týždňa. Životnosť akumulátora sa značne skráti, ak bude uložený vo vybitom stave.

LED indikátory režimov nabíjačky

Stav nabitia akumulátora je podrobne opísaný v nižšie uvedenej tabuľke.

Indikátory nabíjačky pre všetky nabíjačky s výnimkou SFMCB10

	Nabíjanie: Blikanie zelenej LED	
	Úplne nabité: Neprerušované svietenie zelenej LED	
	Odloženie nabíjania akumulátora: Blikanie zelenej LED, neprerušované svietenie červenej LED	

Indikátory nabíjačky SFMCB10

	Nabíjanie	— — — — —	
	Úplne nabité	—————	
	Odloženie nabíjania akumulátora	— — — — —	

POZNÁMKA: V kompatibilnej nabíjačke (nabíjačkách) sa nebude chybný akumulátor nabíjať. Nabíjačka bude indikovať chybný akumulátor nerozsvietením kontrolky.

POZNÁMKA: To môže tiež znamenať poruchu v nabíjačke. Ak nabíjačka signalizuje poruchu, odovzdajte ju spoločne s akumulátorom do autorizovaného servisu na otestovanie.

Ponechanie akumulátora v nabíjačke

Akumulátor sa môže ponechať v nabíjačke so svietiacim LED indikátorom neobmedzene dlhý čas. Nabíjačka bude akumulátor udržiavať v úplne nabitom stave.

Odloženie nabíjania akumulátora

Hneď ako bude nabíjačka detegovať príliš vysokú alebo príliš nízku teplotu akumulátora, automaticky spustí režim odloženia nabíjania akumulátora, zelený LED indikátor bude blikat a červený LED indikátor bude svietiť, a pozastaví nabíjanie, kým akumulátor nedosiahne zodpovedajúcu teplotu. Potom nabíjačka automaticky prejde do režimu nabíjania. Táto funkcia maximálne predlžuje prevádzkovú životnosť akumulátora.

Montáž na stenu

Niektoré nabíjačky STANLEY sú určené na montáž na stenu alebo na postavenie v kolmej polohe na stole alebo na pracovnej ploche. Ak bude nabíjačka namontovaná na stenu, umiestnite ju tak, aby bola v dosahu sieťovej zásuvky a mimo rohov alebo iných prekážok, ktoré by mohli obmedzovať prúdenie vzduchu. Na určenie polohy montážnych skrutiek na stene použite ako šablónu zadnú časť nabíjačky. Nabíjačku namontujte bezpečne na stenu pomocou skrutiek do sadrokartónu (kúpené samostatne) s dĺžkou najmenej 25,4 mm a s priemerom hlavy skrutky 7 – 9 mm. Zaskrutkujte ich do dreva do optimálnej hĺbky tak, aby zo steny vyčnievali približne 5,5 mm. Zarovnajte drážky na zadnej časti nabíjačky s hlavami vyčnievajúcich závitiek a zasuňte ich do týchto drážok.

POZNÁMKA: Nepokúšajte sa nabíjačku SFMCB10 namontovať pod lavicu alebo stôl.

POZNÁMKA: Nabíjačku SFMCB10 namontujte len tak, aby indikátory nabíjania smerovali hore k stropu.

Pokyny na čistenie nabíjačky

VAROVANIE: Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

Pred čistením nabíjačky vždy odpojte od elektrickej siete.

Nečistoty a mazivá môžu byť z povrchu nabíjačky odstránené pomocou handričky alebo mäkkej byt bez kovových štetín. Nepoužívajte vodu ani žiadne čistiace prostriedky. Nikdy nedovoľte, aby sa do náradia dostala akákoľvek kvapalina. Nikdy neponárajte žiadnu časť náradia do kvapaliny.

Akumulátory s ukazovateľom stavu nabitia

Niektoré akumulátory STANLEY sú vybavené ukazovateľom nabitia, ktorý sa skladá z troch zelených LED, ktoré indikujú úroveň nabitia akumulátora.

Ak chcete tento ukazovateľ aktivovať, stlačte a držte tlačidlo ukazovateľa. Svetiaca kombinácia týchto troch zelených LED indikátorov určuje úroveň nabitia akumulátora. Ak je úroveň nabitia akumulátora nižšia než použiteľná limitná hodnota, ukazovateľ nebude svietiť a akumulátor sa musí nabiť.

POZNÁMKA: Tento ukazovateľ slúži iba ako indikátor stavu nabitia akumulátora. Ukazovateľ neindikuje funkčnosť náradia a jeho funkcia sa môže meniť na základe komponentov výrobcu, teploty a spôsobu práce koncového používateľa.

Akumulátor

Dôležité bezpečnostné pokyny pre všetky akumulátory

Ak objednávate náhradný akumulátor, nezabudnite do objednávky doplniť katalógové číslo a napájacie napätie akumulátora.

Po dodaní nie je akumulátor úplne nabitý. Pred použitím nabíjačky a akumulátora si najskôr prečítajte nižšie uvedené bezpečnostné pokyny. Pri nabíjaní potom postupujte podľa uvedených pokynov.

PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY

• Akumulátory nenabíjajte a nepoužívajte vo výbušnom prostredí, ako sú napríklad priestory s výskytom horľavých kvapalín, plynov alebo prašných látok.

Vloženie alebo vybratie akumulátora z nabíjačky môže spôsobiť iskrenie a vznietenie prachu alebo výparov.

• Nikdy nekladajte akumulátor do nabíjačky násilím.

Akumulátor nikdy žiadnym spôsobom neupravujte, aby sa mohol nabíjať v inej nabíjačke, pretože by mohlo dôjsť k prasknutiu jeho obalu a k následnému vážnemu zraneniu osôb.

• Akumulátory nabíjajte iba v nabíjačkách STANLEY.

• NEPOSTREKujte vodu a neponárajte do vody alebo do iných kvapalín.

• Neskladujte alebo nepoužívajte náradie a akumulátory na miestach, kde môže teplota klesnúť pod 4 °C (39,2 °F) (ako sú vonkajšie budy alebo kovové stavby v zime) alebo kde môže presiahnuť 40 °C (104 °F) (ako sú vonkajšie budy alebo plechové stavby v letnom období).

• Akumulátory nespálujte, aj keď sú vážne poškodené alebo úplne opotrebované. Akumulátor môže v ohni explodovať. Pri

spaľovaní akumulátora typu Li-Ion dochádza k vytváraniu toxických výparov a látok.

- Ak dôjde ku kontaktu obsahu akumulátora s pokožkou, okamžite zasiahnuté miesto opláchnite mydlom a vodou. Ak sa vám dostane kvapalina z akumulátora do očí, vyplachujte otvorené oči vodou zhruba 15 minút alebo dovtedy, kým podráždenie neprestane. Ak je nutné lekárske ošetrovanie, elektrolytom akumulátora je zmes tekutých organických uhličitánov a soli lítia.

- Obsah otvorených článkov akumulátora môže spôsobiť ťažkosti s dýchaním. Zaisťte prísun čerstvého vzduchu. Ak ťažkosti stále pretrvávajú, vyhľadajte lekárske ošetrovanie.

▲ VAROVANIE: Riziko popálenia. Kvapalina z akumulátora sa môže vznietiť, ak dôjde k jeho kontaktu s plameňom alebo so zdrojom iskrenia.

▲ VAROVANIE: Nikdy sa nepokúšajte akumulátor z akéhokoľvek dôvodu rozoberať. Ak je kryt akumulátora prasknutý alebo poškodený, nevkladajte ho do nabíjačky. Zabráňte pádu, rozdrveniu alebo poškodeniu akumulátora. Nepoužívajte akumulátory alebo nabíjačky, pri ktorých došlo k silnému nárazu, pádu alebo inému poškodeniu (napríklad prepichnutie klincom, zásah kladivom, rozšľapnutie). Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodený akumulátor by sa mal vrátiť do autorizovaného servisu, kde sa zaisť jeho recyklácia.

▲ VAROVANIE: Nebezpečenstvo vzniku požiaru. Neskladujte ani neprenášajte akumulátor tak, aby mohlo dôjsť ku skratu kontaktov kovovými predmetmi. Nevkladajte akumulátory napríklad do zástier, vreciek, debien na náradie, zásuviek stolov atď., kde môžu byť kince, skrutky, kľúče atď.

▲ UPOZORNENIE: Ak sa náradie nepoužíva, pri odkladaní postavte náradie na stabilný povrch tak, aby nemohlo dôjsť k jeho pádu. Niektoré náradie s veľkým akumulátorom bude stáť na akumulátore vo zvislej polohe, ale môže dôjsť k jeho ľahkému prevrhnutiu.

Preprava

▲ VAROVANIE: Nebezpečenstvo vzniku požiaru. Pri preprave akumulátorov môže prípadne dôjsť k požiaru, ak sa kontakty akumulátora dostanú náhodne do styku s vodivými materiálmi. Pri preprave akumulátora sa uistite, či sú kontakty akumulátora riadne chránené a dobre izolované od materiálov, s ktorými by sa mohli dostať do kontaktu a ktoré by mohli spôsobiť skrat. **POZNÁMKA:** Akumulátory Li-Ion sa nesmú vkladať do kontrolovaných batožín.

Akumulátory STANLEY spĺňajú požiadavky všetkých platných predpisov pre prepravu, ktoré sú predpísané v priemyselných a právnych normách, ktoré zahŕňajú odporúčania OSN pre prepravu nebezpečného tovaru – Predpisy asociácie pre medzinárodnú leteckú dopravu nebezpečného tovaru (IATA), Medzinárodné predpisy pre námornú prepravu nebezpečného tovaru (IMDG) a Európska dohoda týkajúca sa medzinárodnej cestnej prepravy nebezpečného tovaru (ADR). Články a akumulátory Li-Ion boli testované podľa požiadaviek časti 38.3, ktorá je uvedená v príručke testov a kritérií dokumentu Odporúčania OSN pre prepravu nebezpečného tovaru.

Vo väčšine prípadov bude preprava akumulátorov STANLEY vyňatá z klasifikácie ako plne regulovaná preprava nebezpečného materiálu triedy 9. V zásade platí, že iba zásielky obsahujúce akumulátory typu Li-Ion s energiou väčšou než 100 watthodin (Wh) budú vyžadovať dopravu ako plne regulovaný tovar triedy 9.

Na všetkých akumulátoroch typu Li-Ion je na obale uvedená energia vo Wh.

Navyše, s ohľadom na zložitosť regulácie, STANLEY neodporúča leteckú prepravu samotných akumulátorov typu Li-Ion bez ohľadu na ich hodnotu Wh. Zásielky náradia s akumulátormi (combo súpravy) sa môžu prepravovať leteckou dopravou, ak ich hodnota Wh nie je väčšia než 100 Wh.

Bez ohľadu na to, či sa zásielka považuje za zásielku s výnimkou alebo plne regulovanú zásielku, povinnosťou dopravcu je postupovať podľa najnovších predpisov týkajúcich sa balenia, označovania a vyžadovanej dokumentácie.

Informácie uvedené v tejto časti príručky sú uvedené v dobrej viere a považujú sa za presné v čase vytvorenia tohto dokumentu. Na tieto informácie sa však nevzťahuje žiadna záruka, výslovná alebo predpokladaná.

Je povinnosťou kupujúceho zaisťiť, aby jeho činnosti spĺňali požiadavky platných predpisov.

Odporúčania pre uloženie

1. Najvhodnejšie miesto na uloženie je v chlade a suchu – mimo dosahu priameho slnečného žiarenia a nadmerného tepla alebo chladu. Z dôvodu zachovania optimálneho výkonu a prevádzkovej životnosti skladujte nepoužívané akumulátory pri izbovej teplote.

2. Ak skladujete akumulátory dlhší čas, s ohľadom na dosiahnutie optimálnych výsledkov sa odporúča uložiť akumulátory úplne nabité na suchom a chladnom mieste mimo nabíjačky.

POZNÁMKA: Akumulátory sa nesmú skladovať, ak sú úplne vybité. Pred prvým použitím musí byť akumulátor úplne nabitý.

Štítky na nabíjačke a na akumulátore

Okrem piktogramov uvedených v tomto návode sú nálepky na nabíjačke a na akumulátore opatrené nasledujúcimi piktogramami:



Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu.



Čas nabíjania je uvedený v časti **Technické údaje**.



Nepokúšajte sa kontakty prepojiť vodivými predmetmi.



Nenabíjajte poškodené akumulátory.



Zabráňte styku s vodou.



Poškodené káble ihneď vymeňte.



Nabíjajte iba v rozmedzí teplôt od 4 °C do 40 °C.



Iba na použitie vnútri budov.



Likvidáciu akumulátorov vykonávajte s ohľadom na životné prostredie.



Akumulátory STANLEY nabíjajte iba v určených nabíjačkách STANLEY. Ak sa budú v nabíjačkách STANLEY nabíjať iné akumulátory, než akumulátory STANLEY, môže dôjsť k ich prasknutiu alebo k vzniku iných nebezpečných situácií.



Akumulátory nespájajte.

USCHOVAJTE TIETO POKYNY

Typ akumulátora

Môžu sa používať nasledujúce akumulátory:

Akumulátor	(kg)	Akumulátor	(kg)
SFMCB202	0,40	SFMCB206	0,70
SFMCB204	0,60		

Pozrite časť pre nabíjačku/akumulátor, kde nájdete ďalšie informácie.

Zvyškové riziká

Napriek tomu, že sa dodržiavajú príslušné bezpečnostné predpisy a používajú sa bezpečnostné zariadenia, určité zvyškové riziká sa nemôžu vylúčiť. Tieto riziká sú nasledujúce:

- Poškodenie sluchu.
- Riziko zranenia spôsobené odlietavajúcimi časticami.
- Riziko popálenia spôsobeného kontaktom s horúcim príslušenstvom, ktoré sa zahrialo počas použitia.
- Riziko zranenia spôsobeného dlhodobým použitím.



Používateľ musí používať vhodnú ochranu sluchu a zraku.



Nevystavujte náradie dažďu alebo prostrediu s vysokou vlhkosťou a nenechávajte ho vonku, ak prší.



Udržujte ruky v bezpečnej vzdialenosti od nožov nožníc.



Vypnite náradie. Pred vykonávaním akejkoľvek údržby vyberte z tohto náradia akumulátor.



Smernica 2000/14/EC týkajúca sa zarúčeného akustického výkonu.

Umiestnenie dátumového kódu (obr. B)

Kód dátumu výroby **12** sa skladá zo 4-miestneho roku nasledovaného 2-miestnym týždňom a 2-miestnym kódom závodu.

Popis (obr. A)

VAROVANIE: Nikdy nerobte žiadne úpravy elektrického náradia ani jeho súčastí. Mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu alebo k zraneniu.

- 1 Spínač zapnuté/vypnuté
- 2 Odísťovacia páčka
- 3 Hlavná rukoväť

- 4 Kryt nožovej lišty
- 5 Oblúčková rukoväť
- 6 Spínač oblúčkovej rukoväti
- 7 Nožová lišta
- 8 Akumulátor
- 9 Uvoľňovacie tlačidlo akumulátora
- 10 Ochranné puzdro
- 11 Odstraňovač odstrižkov

Určené použitie

Vaše nožnice na živé ploty STANLEY STCHT8255 sú určené na strihanie živých plotov a kríkov.

NEPOUŽÍVAJTE vo vlhkom prostredí alebo na miestach s výskytom horľavých kvapalín alebo plynov.

Tieto nožnice na živé ploty sú elektrickým náradím na profesionálne použitie.

NEDOVLTE, aby sa do kontaktu s týmto náradím dostali deti.

Ak používajú toto náradie neskúsené osoby, musí byť zaistený odborný dozor.

• **Malé deti a neskúsené osoby.** Toto zariadenie nie je určené na použitie nedospelými alebo neskúsenými osobami bez dozoru.

• Tento výrobok nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, s nedostatkom skúsenosti a znalostí, ak týmto osobám nebol stanovený dohľad, alebo ak im neboli poskytnuté inštrukcie týkajúce sa použitia výrobku osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti sa nesmú nikdy ponechať s týmto výrobkom bez dozoru.

ZOSTAVENIE A NASTAVENIE

VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia pred akýmkoľvek nastavením alebo pred montážou a demontážou príslušenstva alebo prídavných zariadení náradie vždy vypnite a vyberte z neho akumulátor.

Náhodné spustenie môže spôsobiť úraz.

VAROVANIE: Používajte len akumulátory a nabíjačky STANLEY.

Vkladanie akumulátora do náradia a jeho vyberanie (obr. B)

POZNÁMKA: Uistite sa, či je akumulátor **8** úplne nabitý.

Vloženie akumulátora do rukoväti náradia

1. Zarovnajete akumulátor s drážkami vnútri rukoväti náradia (obr. B).
2. Nasuňte akumulátor do rukoväti náradia tak, aby bol riadne usadený a uistite sa, či začujete zvuk jeho zaistenia.

Vybratie akumulátora z náradia

1. Stlačte uvoľňovacie tlačidlo akumulátora **9** a rázne vytiahnite akumulátor z rukoväti náradia.
2. Vložte akumulátor do nabíjačky.

Zapnutie (obr. A, C, D)

VAROVANIE: Nikdy sa nepokúšajte zaistiť spínač v polohe „zapnuté“.

1. Jednu ruku majte na hlavnej rukoväti **3** a jednu ruku na oblúčkovej rukoväti **5** pri stlačení spínača oblúčkovej rukoväti **6**, stlačte dopredu odísťovaciu páčku **2** a stlačte spúšťací spínač **1**.

2. Hneď ako bude náradie v chodu, môžete odštváraciu páčku uvoľniť.

Ak chcete, aby bolo náradie stále v chode, musíte mať stále stlačený spúšťací spínač ❶ a spínač oblúkovej rukoväti ❷.

3. Na vypnutie jednotky uvoľníte spúšťací spínač ❶ a spínač oblúkovej rukoväti ❷.

Odstraňovač odstrižkov (obr. E, F)

▲ VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika spôsobenia vážneho zranenia pred vykonávaním akéhokoľvek nastavenia alebo pred montážou a demontážou príslušenstva alebo prídavných zariadení túto jednotku vždy vypnite a vyberte z nej akumulátor. Náhodné spustenie môže spôsobiť úraz.

Odstraňovač odstrižkov ❶ je navrhnutý tak, aby zbieral a odtlačal odstrižky a nečistoty zo živého plotu pri jeho strihaní.

1. Pri inštalácii odstraňovača odstrižkov zarovnajete štrbinu na spodnej časti odstraňovača odstrižkov ❶ k vodidlu nožovej lišty ❸ nožnic na živé ploty, ako je zobrazené na obr. E.

2. Nasuňte odstraňovač odstrižkov ❶ úplne na vodidlo nožovej lišty, smerom ku krytu nožovej lišty ❹.

3. Použite tento odstraňovač odstrižkov na zbieranie a odtlačanie odstrižkov počas strihania, ako je zobrazené na obr. F.

4. Pri demontáži odstraňovača odstrižkov stiahnite odstraňovač odstrižkov ❶ z vodidla nožovej lišty ❸ nožnic na živé ploty.

POUŽITIE

Pokyny na použitie

▲ VAROVANIE: Vždy dodržujte bezpečnostné pokyny a platné predpisy.

▲ VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia pred akýmkoľvek nastavovaním alebo pred montážou a demontážou príslušenstva alebo prídavných zariadení náradie vždy vypnite a vyberte z neho akumulátor. Náhodné spustenie môže spôsobiť úraz.

▲ VAROVANIE: Neskladujte alebo nepoužívajte náradie a akumulátory na miestach, kde môže teplota klesnúť pod 4 °C (39 °F) (ako sú vonkajšie budy alebo kovové stavby v zime) alebo kde môže presiahnuť 40 °C (104 °F) (ako sú vonkajšie budy alebo plechové stavby v letnom období).

Správna poloha rúk (obr. C)

▲ VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia, VŽDY používajte správne uchytenie náradia, ako na uvedenom obrázku.

▲ VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia držte náradie VŽDY pevne a očakávajte náhle reakcie.

Správna poloha rúk vyžaduje, aby ste mali jednu ruku na hlavnej rukoväti ❸ a druhú na oblúkovej rukoväti ❷ a na spínači oblúkovej rukoväti ❷. Nikdy nedržte náradie za ochranný kryt nožovej lišty ❹.

Pokyny pre strihanie (obr. C – I)

▲ NEBEZPEČENSTVO: Udržujte ruky v bezpečnej vzdialenosti od nožov nožnic.

▲ VAROVANIE: Dodržujte nasledujúce pokyny, aby ste sa chránili pred zranením:

- Pred použitím si prečítajte návod na použitie. Uschovajte návod na použitie.
- Pred začatím každej práce skontrolujte, či sa v živom plote nenachádzajú žiadne cudzie predmety, ako sú drôty alebo ploty.
- Majte ruky na rukovätiach. Neprečúvajte svoje sily.
- Nepoužívajte vo vlhkom prostredí.

▲ UPOZORNENIE: Nože sa môžu po vypnutí náradia ešte chvíľu pohybovať.

▲ UPOZORNENIE: Nestrihajte vetvičky a stonky hrubšie než 19 mm. Používajte tieto nožnice na živé ploty iba na strihanie normálnych krov a krovín okolo domov a budov.

Pracovná poloha (obr. C)

Udržujte správny postoj a rovnováhu a neprečúvajte svoje sily. Pri strihaní živých plotov používajte bezpečnostné okuliare, nekľavú obuv a rukavice. Uchopte toto náradie pevne oboma rukami a zapnite ho. Vždy držte tieto nožnice na živé ploty tak, ako je zobrazené na obr. D. Pozrite časť **Správna poloha rúk**, kde nájdete ďalšie informácie. Nikdy nedržte náradie za ochranný kryt nožovej lišty.

Strihanie nových porastov (obr. G)

Najúčinnnejšie strihanie sa vykonáva širokým pohybom ako pri zemetaní, pri ktorom vediete nožovú lištu cez vetvičky živých plotov. Mierny sklon nožovej lišty smerom dole v smere pohybu zaručuje najlepšie výsledky pri strihaní.

Zarovnanie živých plotov (obr. H)

Ak chcete vytvoriť dokonale rovné živé ploty, môžete po celej dĺžke živého plotu natiahnuť šnúru ako vodidlo.

Strihanie bočných častí živých plotov (obr. I)

Umiestnite nožnice na živé ploty ako na uvedenom obrázku, začnite strihanie v spodnej časti a pokračujte smerom hore.

ÚDRŽBA

Vaše elektrické náradie je skonštruované tak, aby pracovalo čo najdlhšie s minimálnymi nárokmi na údržbu. Riadna starostlivosť o náradie a jeho pravidelné čistenie vám zaistia jeho bezproblémový chod.

▲ VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia pred akýmkoľvek nastavovaním alebo pred montážou a demontážou príslušenstva alebo prídavných zariadení náradie vždy vypnite a vyberte z neho akumulátor. Náhodné spustenie môže spôsobiť úraz.

Nabíjačka a akumulátor nie sú opraviteľné.

Kontaktné informácie k servisnému stredisku nájdete na zadnej strane tohto návodu alebo na www.2helpU.com.

Údržba nožovej lišty (obr. J)

Nože nožnic na živé ploty sú vyrobené z vysokokvalitnej kalenej ocele a pri bežnom použití nebudú vyžadovať žiadne brúsenie. Ak však dôjde k náhodnému kontaktu s drôteným plotom (obr. J), kameňmi, sklom alebo inými tvrdými predmetmi, nože nožnic sa môžu poškriabať. Tieto škrabance nie je nutné odstraňovať, ak nebudú spôsobovať problémy pri pohybe nožov. Ak dochádza k problémom pri pohybe nožov, vyberte z náradia akumulátor, použite jemný pilník alebo brúsik a odstráňte tieto škrabance. Ak dôjde k pádu náradia, dôkladne ho skontrolujte, či nie je poškodené. Ak sa ohne nôž, praskne skriňa alebo sa odlomí rukoväť alebo ak zistíte akýkoľvek stav, ktorý by mohol ovplyvniť prevádzku náradia, kontaktujte najbližší autorizovaný servis a pred opätovným uvedením do prevádzky zverte vykonanie opravy náradia tomuto servisu.

Mazanie noža (obr. B)

1. Po použití vyberte z náradia akumulátor ❸.
2. Opatrne naneste na nože rozpúšťadlo živice.

3. Vložte do náradia akumulátor a na niekoľko sekúnd zapnite náradie vo zvislej polohe s nožovou lištou nastavenou smerom k zemi, aby došlo k rozptýleniu maziva.

Uloženie (obr. K)

- Po použití vyberte z náradia akumulátor.
- Udržujte ruky v bezpečnej vzdialenosti od nožovej lišty a nasuňte na nožovú lištu ochranné puzdro **10** tak, aby bolo riadne usadené, ako je zobrazené na obr. A.

Čistenie

VAROVANIE: Zásah elektrickým prúdom a mechanické nebezpečenstvo. Pred čistením výrobku odpojte zástrčku napájacieho kábla od zásuvky alebo, ak je to možné, vyberte akumulátor.

VAROVANIE: Aby ste zaistili bezpečnú a efektívnu prevádzku, udržiavajte výrobok a jeho vetracie otvory (ak sú prítomné) vždy čisté. Vetracie štrbiny sa môžu čistiť suchou mäkkou nekovovou kefou a/alebo vhodným vysávačom. Nepoužívajte vodu ani žiadne čistiace prostriedky.

VAROVANIE: Hneď ako sa vo vetracích drážkach hlavného krytu a v ich blízkosti nahromadia prach a nečistoty, odstráňte ich prúdom suchého stlačeného vzduchu. Pri vykonávaní tohto úkonu udržiavajte používané schválenú ochranu zraku a schválený respirátor.

VAROVANIE: Na čistenie nekovových súčastí výrobku nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá alebo iné agresívne látky. Tieto chemikálie môžu narušiť materiály použité v týchto častiach. Používajte iba handričku navlhčenú v mydlovom roztoku. Nikdy nedovoľte, aby sa do náradia dostala akákoľvek kvapalina. Nikdy neponárajte žiadnu časť náradia do kvapaliny.

Voliteľné príslušenstvo

VAROVANIE: Iné príslušenstvo, než je príslušenstvo ponúkané spoločnosťou STANLEY, nebolo s týmto výrobkom testované. Preto by mohlo byť použitie takého príslušenstva s týmto náradím veľmi nebezpečné. Ak chcete znížiť riziko zranenia, používajte s týmto výrobkom iba príslušenstvo odporúčané spoločnosťou STANLEY. Ďalšie informácie týkajúce sa vhodného príslušenstva získate u autorizovaného predajcu.

Ochrana životného prostredia



Výrobky a akumulátory sú recyklovateľné, ale ak sú označené týmto symbolom preškrtnutého odpadového koša, nesmú sa likvidovať v bežnom domovom odpade.

Úplne vyberte akumulátory a oddelte ich, a ak je to možné, oddelte všetky svetelné zdroje od tohto výrobku. Používateľ zodpovedá za odstránenie osobných údajov z výrobku. Potom odpad odovzdajte do oficiálneho zberného strediska odpadu alebo participujúcej firme, kde ho často prijímajú zadarmo. Obal je nutné zlikvidovať podľa vyznačeného kódu materiálu. Návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny je nutné zlikvidovať len vtedy, keď sa už príslušný výrobok nepoužíva.

Postupy na likvidáciu odpadu si zistíte na miestnych úradoch. Ak chcete ďalšie informácie, navštívte stránky **www.2helpU.com** a naskenujte vyššie uvedený QR kód.

Záruka

Spoločnosť Stanley Europe je presvedčená o kvalite svojich výrobkov a ponúka mimoriadnu záruku pre používateľov tohto náradia. Táto záruka sa ponúka ako mimoriadna a žiadnym spôsobom neovplyvní vaše zmluvné práva, ak ste súkromný neprofesionálny používateľ. Táto záruka platí vo všetkých členských štátoch EÚ a Európskej zóny voľného obchodu EFTA.

PLNÁ ZÁRUKA

Spoločnosť Stanley Europe garantuje počas trvania záručnej lehoty (24 mesiacov pri nákupe na priamu osobnú spotrebu, 12 mesiacov pri nákupe na podnikateľskú činnosť) bezplatné odstránenie akejkoľvek materiálovej alebo výrobné chyby za nasledujúcich podmienok:

- ♦ Tento výrobok sa používal iba správnym spôsobom a v súlade s pokynmi uvedenými v návode na jeho obsluhu.
- ♦ Výrobok bol vystavený bežnému použitiu a opotrebeniu.
- ♦ Výrobok nebol opravovaný neoprávnenými osobami.
- ♦ Bol predložený doklad o kúpe.
- ♦ Výrobok Stanley® FatMax® bol vrátený kompletný so všetkými pôvodnými komponentmi.

Ak požadujete reklamáciu, kontaktujte najbližšieho autorizovaného predajcu alebo vyhľadajte autorizovaného predajcu Stanley® FatMax® v katalógu Stanley® FatMax® alebo kontaktujte predajcu na adrese, ktorá je uvedená v tomto návode. Zoznam autorizovaných servisov Stanley® FatMax® a všetky podrobnosti o našom popredajnom servise nájdete aj na internetovej adrese: **www.stanley.eu/3**

ZVÝHODNENÁ ZÁRUKA

Na získanie zvýhodnenej trojročnej záruky je nutné vykonať registráciu na nižšie uvedenej adrese a v uvedenom termíne.

- ♦ Registrácia sa vyžaduje do 4 týždňov od kúpy.
- ♦ Registrácia je na tejto adrese: **http://www.stanley.eu/3**.

Stanley Black & Decker Slovakia s.r.o.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
www.blackanddecker.sk
obchod@sbdinc.com

Stanley Black & Decker Czech republic s.r.o.

Türkova 5b
149 00 Praha 4
Česká republika
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
Servis: 00420 244 403 247
www.blackanddecker.cz
obchod@sbdinc.com

Band servis

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Band servis

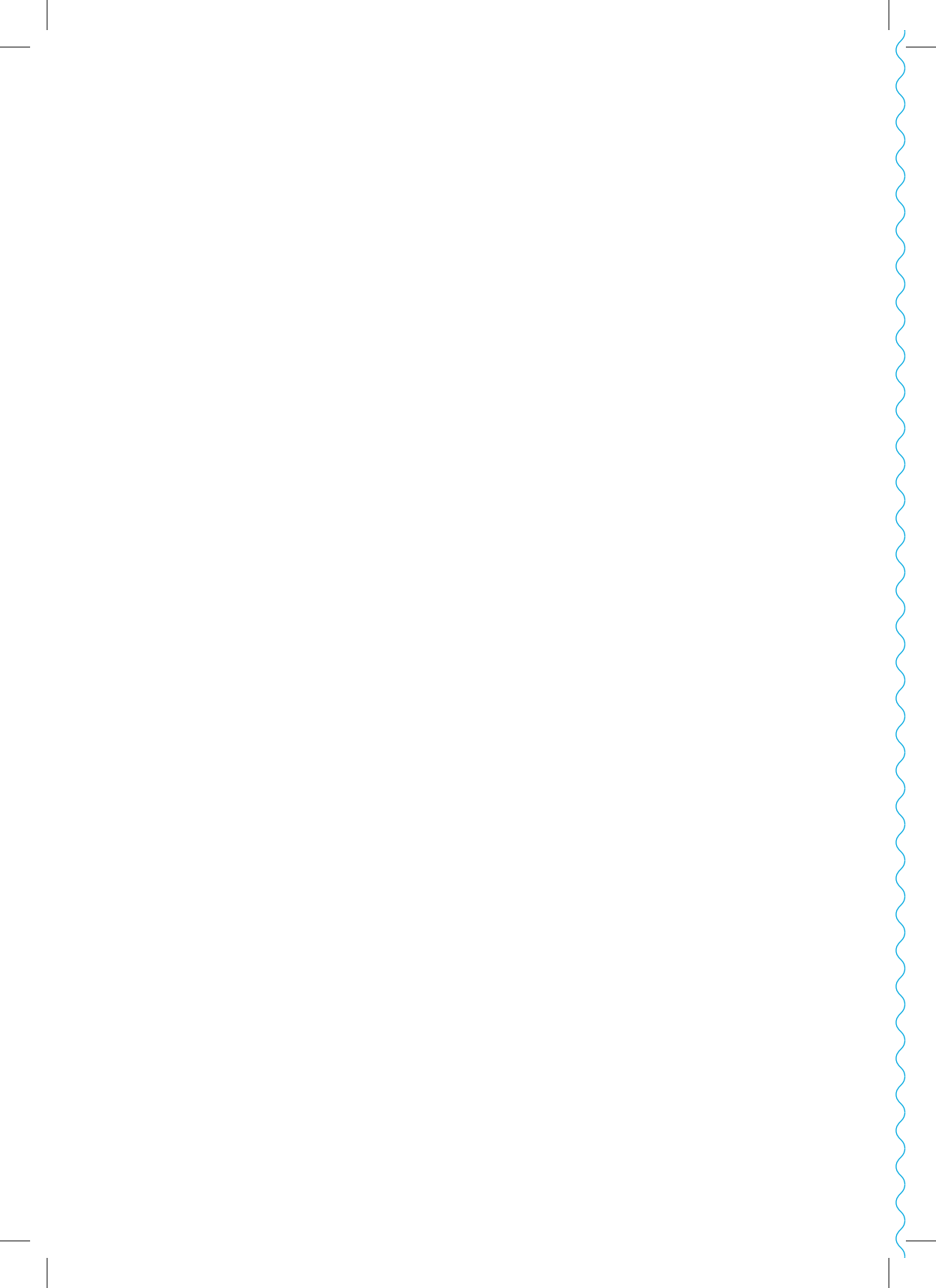
Južná trieda 17 (budova TWD)
040 01 Košice
Tel.: 00421 556 233 155
bandserviske@zoznam.sk

Band servis

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550, 1
Fax: 00420 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

Band servis

Klásterského 2
140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167
j.kraus@bandservis.cz
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz



CZ

ZÁRUČNÍ LIST

SK

ZÁRUČNÝ LIST

STANLEY®

FATMAX®

ZÁRUČNÍ DOBA POSKYTOVANÁ PRODEJCEM NA PRODANÝ VÝROBEK JE:
ZÁRUČNÁ LEHOTA POSKYTOVANÁ PREDAJCOM NA PREDANÝ VÝROBEK JE:

- ☐ 24 měsíců při prodeji zboží fyzické osobě – spotřebiteli pro soukromou přímou spotřebu (§ 620 Občanského zákoníku)
24 mesiacov pri predaji tovaru fyzickej osobe – spotrebiteľovi na súkromnú priamu osobnú spotrebu (§ 62 a § 620 Občianskeho zákonníka)
- ☐ 12 měsíců při prodeji zboží podnikateli, který ho používá v rámci své obchodní nebo jiné podnikatelské činnosti (§ 429 Obchodního zákoníku)
12 mesiacov pri predaji tovaru podnikateľovi, ktorý koná v rámci svojej obchodnej alebo inej podnikateľskej činnosti (§ 429 Obchodného zákonníka)

Od data prodeje/Od dátumu predaja:

Kupující prohlašuje, že účel nákupu je pro/Kupujúci vyhlasuje, že účel nákupu je na:

- ☐ Přímou osobní spotřebu/přímou osobnú spotrebu
☐ Obchodní a podnikatelskou činnost/obchodnú a podnikateľskú činnosť

IČO:

Číslo pokladničního dokladu - faktury/Číslo pokladničného dokladu – faktúry:

.....

TYP VÝROBKU:

CZ

Výrobní kód

Datum prodeje

Razítko prodejny
Podpis

SK

Číslo série

Dátum predaja

Pečiatka predajne
Podpis

CZ

Adresy servisu
 Band Servis
 Klášterského 2
 CZ-140 00 Praha 4
 Tel.: 00420 244 403 247
 Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
 K Pasekám 4440
 CZ-760 01 Zlín
 Tel.: 00420 577 008 550,1
 Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

SK

Adresa servisu
 Band Servis
 Paulínska ul. 22
 SK-917 01 Trnava
 Tel.: 00421 335 511 063
 Fax: 00421 335 512 624

CZ Dokumentace záruční opravy

SK Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis